

Art. 2. De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 5 juni 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON
De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,
M. LEBRUN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 97/31252]

29 MAI 1997. — Arrêté du Collège de la Commission communautaire française portant délégation de compétence et de signature en matière d'enseignement

Le Collège,

Vu les articles 136, 163, 166 et 178 de la Constitution coordonnée par la loi du 17 février 1994;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le décret II du 19 juillet 1993 du Conseil de la Communauté française attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret III de l'Assemblée de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 fixant la répartition des compétences entre ses membres;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 4 juillet 1995 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Collège, tel que modifié;

Vu le décret du 22 novembre 1996 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 1997;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 mars 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de l'Enseignement et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Délégation pour approuver, avant paiement les pièces justificatives des dépenses à régler sur avances de fonds est donnée au :

- Directeur de l'Institut Emile Gryzon;
- Directeur de l'Institut Pierre-Joseph Redouté-Peiffer ;
- Administrateur de l'Internat autonome;
- Directeur de l'Institut Roger Lambion;
- Directeur de l'Institut Roger Guilbert;
- Directeur de l'Institut Charles Gheude;
- Directeur de l'Institut de Recherches ;
- Directeur de l'Institut Alexandre Herlin (enseignement secondaire);
- Directeur de l'Institut Alexandre Herlin (enseignement primaire);
- Directeur de l'Institut Francine Robaye;
- Directeur de l'Institut Jean-Pierre Lallemand;
- Directeur du Centre « L'Etoile polaire »;
- Directeur du PMS 1;
- Directeur du PMS 2;
- Médecin coordonnateur de l'Inspection Médicale scolaire;
- Médecin spécialiste - Chef de Service de la Médecine du Travail ;
- Ingénieur principal du CERIA.

Art. 2. En cas d'absence, de congé ou d'empêchement des Directions des établissements concernés, la fonction sera exercée par :

- l'adjoint budgétaire de l'Ingénieur principal du CERIA;
- le Sous-Directeur de l'Institut Emile Gryzon;
- le Sous-Directeur de l'Institut Roger Lambion;
- le Sous-Directeur de l'Institut Roger Guilbert;

Art. 3. L'arrêté du Collège de la Commission communautaire française 95/142 TER du 16 mars 1995 donnant délégation aux directions des Institutions de l'ex-Province de Brabant situées sur le territoire de Bruxelles-Capitale est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets à la date de signature du présent arrêté.

Art. 5. Le Membre du Collège compétent pour la matière visée ci-dessus est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mai 1997.

Par le Collège :

E. TOMAS,

Membre du Collège chargé de l'Enseignement

Ch. PICQUE,

Membre du Collège chargé de l'Aide aux personnes

H. HASQUIN,

Président du Collège

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 97/31252]

29 MEI 1997. — Besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot delegatie van bevoegdheden en van ondertekening voor onderwijsaangelegenheden

Het College,

Gelet op artikelen 136, 163, 166 en 178 van de Grondwet gecoördineerd door de wet van 17 februari 1994;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 tot hervorming der instellingen, bij de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993 ter vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, gewijzigd bij door de bijzondere wet van 16 juli 1993 ter vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het decreet II van 19 juli 1993 van de Franse Gemeenschapsraad tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet III van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 tot coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juli 1995 tot verdeling van de bevoegdheden van de leden;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 4 juli 1995 tot regeling van zijn werking en tot regeling van de ondertekening van de akten van het College, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 22 november 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1997;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 maart 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Op voordracht van het Lid van het College belast met Onderwijs en Openbaar Ambt,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen zijn gemachtigd om, vóór de uitbetaling, hun goedkeuring te geven aan de bewijsstukken voor de uitgaven die vereffend worden via geldelijke voorschotten :

- de Directeur van het "Institut Emile Gryzon";
- de Directeur van het "Institut Pierre-Joseph Redouté-Peiffer";
- de Bestuurder van het "Internat autonome";
- de Directeur van het "Institut Roger Lambion";
- de Directeur van het "Institut Roger Guilbert";
- de Directeur van het "Institut Charles Gheude";
- de Directeur van het "Institut de Recherches";
- de Directeur van het "Institut Alexandre Herlin" (secundair onderwijs);
- de Directeur van het "Institut Alexandre Herlin" (lager onderwijs);
- de Directeur van het "Institut Francine Robaye";
- de Directeur van het "Institut Jean-Pierre Lallemand";

- de Directeur van het Centrum "L'Etoile polaire";
- de Directeur van het PMS 1;
- de Directeur van het PMS 2;
- de Geneesheer-coördinator van de Medische Schoolinspectie;
- de Geneesheer-specialist - Diensthoofd van de Arbeidsgeneeskunde;
- de Eerstaanwezende Ingenieur van het COOVI.

Art. 2. Bij afwezigheid, verlof of verhindering van de Directies van de betrokken inrichtingen, zal deze functie worden waargenomen door :

- de begrotingsadjunct van de Eerstaanwezende Ingenieur van het COOVI;
- de Onderdirecteur van het "Institut Emile Gryzon";
- de Onderdirecteur van het "Insitut Roger Lambion";
- de Onderdirecteur van het "Institut Roger Guilbert";

Art. 3. Het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie 95/142 TER van 16 maart 1995 tot delegatie van bevoegdheid aan de directies van de Instellingen van de voormalige provincie Brabant die zich op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad bevinden, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag dat het wordt ondertekend.

Art. 5. Het Lid van het College bevoegd voor de hierboven bedoelde aangelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, op 29 mei 1997.

Namens het College :

E. TOMAS

Lid van het College belast met Onderwijs

Ch. PICQUE,

Lid van het College belast met Bijstand aan Personen

H. HASQUIN,

Voorzitter van het College

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COMMISSION BANCAIRE ET FINANCIERE

[C - 97/3318]

Liste des bureaux de change enregistrés en Belgique (article 7 de l'arrêté royal du 27 décembre 1994 relatif aux bureaux de change et au commerce des devises)

La liste, arrêtée le 28 janvier 1997, des bureaux de change enregistrés en Belgique est modifiée à la rubrique "1. BUREAUX DE CHANGE CONSTITUES SOUS FORME DE SOCIETE" par l'adjonction de "BELLWORD SA, avenue Winston Churchill 16, 1180 Bruxelles".

Bruxelles, le 13 juin 1997.

Le Président,
J.-L. Duplat.

COMMISSIE VOOR HET BANK- EN FINANCIEWEEZEN

[C - 97/3318]

Lijst van de in België geregistreerde wisselkantoren (artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 december 1994 betreffende de wisselkantoren en de valutahandel)

De op 28 januari 1997 opgemaakte lijst van de in België geregistreerde wisselkantoren wordt gewijzigd in de rubriek "1. WISSELKANTOREN OPGERICHT IN DE VORM VAN EEN VENNOOTSCHAP" door toevoeging van "BELLWORD NV, Winston Churchillaan 16, 1180 Brussel".

Brussel, 13 juni 1997.

De Voorzitter,
J.-L. Duplat.

[C - 97/3335]

Liste des établissements de crédit agréés en Belgique (article 13 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit)

Par arrêté de la Commission bancaire et financière du 18 juin 1997, la liste des établissements de crédit agréés en Belgique arrêtée au 31 décembre 1996 est modifiée sous le titre « Etablissements de crédit de droit belge » à la rubrique « Banques d'épargne ou Caisses d'épargne » par le remplacement de "Krediet- en Financiële Maatschappij, en abrégé : Krefima, SA, Mechelsesteenweg 180-184, 2018 Antwerpen » par "Krediet- en Financiële Maatschappij, en abrégé : Krefima, SA, Mechelsesteenweg 150, 2018 Antwerpen ».

Bruxelles, le 18 juin 1997.

Le Président,
J.-L. Duplat

[C - 97/3335]

Lijst van kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend (artikel 13 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

Bij besluit van de Commissie voor het Bank- en Financieuzen van 18 juni 1997 wordt de lijst van de kredietinstellingen waaraan in België een vergunning is verleend, opgemaakt op 31 december 1996, gewijzigd onder de titel « Kredietinstellingen naar Belgisch recht » in de rubriek « Spaarbanken of Spaarkassen » door de vervanging van « Krediet- en Financiële Maatschappij, verkort : Krefima, NV, Mechelsesteenweg 180-184, 2018 Antwerpen » door « Krediet- en Financiële Maatschappij, verkort : Krefima, NV, Mechelsesteenweg 150, 2018 Antwerpen ».

Brussel, 18 juni 1997.

De Voorzitter,
J.-L. Duplat.